



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7668

7668

7668

Friday, 2 September 2016

Vrydag, 2 September 2016

uLwesihlanu, 2 kweyoMsintsi 2016

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQULATHO

(Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo seNdlu yoWiso Mthetho sePhondo, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following Provincial Notice is published for general information:

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Esi saziso sePhondo silandelayo sipapashelwa ukunika ulwazi ngokubanzi:

343 Western Cape Department of Community Safety: Western Cape Liquor Act, 2008: Invitation for Nominations of Persons to be Appointed as Members of the Board of the Western Cape Liquor Authority . 2

343 Wes-Kaapse Departement van Gemeenskapsveiligheid: Wes-Kaapse Drankwet, 2008: Aanvra van Benoemings van Persone om in die Raad van die Wes-Kaapse Drankowerheid Aangestel te Word 3

343 ISebe loKhuseleko loLuntu leNtshona Koloni: uMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008: iSimemo sokuTyumba aBantu abaza kuba ngamaLungu eBhodi yoGunyaziwe weZotywala weNtshona Koloni 4

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngikubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 343/2016

2 September 2016

**WESTERN CAPE DEPARTMENT OF COMMUNITY SAFETY
WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008:
INVITATION FOR NOMINATIONS OF PERSONS TO BE APPOINTED AS MEMBERS OF THE BOARD OF
THE WESTERN CAPE LIQUOR AUTHORITY**

I, Gideon Morris, Head of the Department of Community Safety in the Western Cape, in terms of regulation 2(1) of the Western Cape Liquor Regulations, 2011 (“the Regulations”), invite all interested persons to nominate candidates who in their opinion are suitable to be appointed as members to fill two vacant positions on the Board of the Western Cape Liquor Authority (“the Authority”).

1. The core function of the Board is to manage the business of the Authority.
2. The duties of members include:
 - (a) attending and participating in meetings of the Board;
 - (b) any other duties and functions as provided for in the Western Cape Liquor Act, 2008 (“the Act”), or other relevant legislation.
3. All nominations must set out the reasons the nominee considers himself or herself suitable for appointment as a member of the Board.
4. Nominees must meet the following criteria:
 - (a) be at least 25 years of age;
 - (b) be a South African citizen and permanently resident in the Western Cape;
 - (c) not be disqualified in terms of section 5 of the Act;
 - (d) have appropriate knowledge of or experience in systems and processes for ensuring proper accountability, probity and openness in the conduct of the business of an organisation.
5. All nominations must be submitted in writing in the form of Form 1 in Annexure 3 of the Regulations. Nomination forms are available upon request from Adv. JC Gerber SC at jan.gerber@westerncape.gov.za.
6. Appointments will be made with racial and gender sensitivity.
7. Members of the Board are appointed on a part-time basis for a period as determined by the Minister that may not exceed four years.
8. All nominations must be submitted on or before 12:00 on 23 September 2016 by—
 - (a) posting it to:
Adv. JC Gerber SC
PO Box 5346
Cape Town 8000;
 - (b) emailing it to:
jan.gerber@westerncape.gov.za
(Mark the subject box clearly as: WCLA NOMINATION FORM.)
 - (c) faxing it to:
086 531 4283; or
 - (d) delivering it to:
Head of Department
Department of Community Safety
4th Floor
35 Wale Street
Cape Town
9. All information provided will be treated with strict confidentiality.
10. Enquiries can be made with Adv. JC Gerber SC:
Tel: 021 483 6993
Email: jan.gerber@westerncape.gov.za

Signed at Cape Town on this 23rd day of August 2016.

G MORRIS
HEAD OF THE DEPARTMENT OF COMMUNITY SAFETY

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 343/2016

2 September 2016

WES-KAAPSE DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSVEILIGHEID
WES-KAAPSE DRANKWET, 2008:
AANVRA VAN BENOEMINGS VAN PERSONE OM IN DIE RAAD VAN DIE WES-KAAPSE
DRANKOWERHEID AANGESTEL TE WORD

Ek, Gideon Morris, Hoof van die Departement van Gemeenskapsveiligheid in die Wes-Kaap, nooi ingevolge regulasie 2(1) van die Wes-Kaapse Drankregulasies alle belangstellende persone om kandidate te benoem wat na hul mening geskik is om aangestel te word as lede van die Raad van die Wes-Kaapse Drankowerheid ("die Owerheid").

1. Die kernfunksie van die Raad is om die besigheid van die Owerheid te bestuur.
2. Die pligte van lede sluit die volgende in:
 - (a) bywoning van en deelname aan vergaderings van die Raad;
 - (b) enige ander pligte en funksies soos voor voorsiening gemaak in die Wes-Kaapse Drankwet, 2008 ("die Wet"), of ander toepaslike wetgewing.
3. Alle benoemings moet die redes uiteensit waarom die benoemde hom- of haarself geskik ag vir aanstelling as 'n lid van die Raad.
4. Benoemdes moet aan die volgende vereistes voldoen:
 - (a) minstens 25 jaar oud wees;
 - (b) 'n Suid-Afrikaanse burger wees wat permanent in die Wes-Kaap woonagtig is;
 - (c) nie ingevolge artikel 5 van die Wet gediskwalifiseer wees nie;
 - (d) beskik oor toepaslike kennis van of ondervinding in stelsels en prosesse ten einde behoorlike verantwoordingspligtigheid, integriteit en openheid in die verrigting van die besigheid van 'n organisasie te verseker.
5. Alle benoemings moet skriftelik ingedien word in die vorm van Vorm 1 in Aanhangsel 3 van die Regulasies. Benoemingsvorms is beskikbaar op aanvraag by adv. JC Gerber SC by jan.gerber@westerncape.gov.za.
6. Aanstellings sal gemaak word met ras- en geslagsensitiwiteit.
7. Lede van die Raad word op 'n deeltydse grondslag aangestel vir 'n tydperk wat die Minister bepaal en wat nie vier jaar mag oorskry nie.
8. Alle benoemings moet op of voor 12:00 op 23 September 2016 ingedien word deur—
 - (a) dit te pos aan:
Adv. JC Gerber SC
Posbus 5346
Kaapstad 8000;
 - (b) dit per e-pos te stuur na:
jan.gerber@westerncape.gov.za
(Merk die onderwerp duidelik as: WKDO-BENOEMINGSVORM.);
 - (c) dit te faks na:
086 531 4283; of
 - (d) dit af te lewer aan:
Die Departementshoof
Departement van Gemeenskapsveiligheid
4^{de} Verdieping
Waalstraat 35
Kaapstad.
9. Alle inligting wat verskaf word sal as hoogs vertroulik hanteer word.
10. Navrae kan gerig word aan adv. JC Gerber SC:
Tel: 021 483 6993
E-pos: jan.gerber@westerncape.gov.za.

Geteken te Kaapstad op hierdie 23ste dag van August 2016.

G MORRIS
HOOF VAN DIE DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSVEILIGHEID

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 343/2016

2 kweyoMsintsi 2016

**ISEBE LOKHUSELEKO LOLUNTU LENTSHONA KOLONI
UMTHETHO WOTYWALA WENTSHONA KOLONI, 2008:
ISIMEMO SOKUTYUMBA ABANTU ABAZA KUBA NGAMALUNGU EBHODI YOGUNYAZIWE
WEZOTYWALA WENTSHONA KOLONI**

Mna, Gideon Morris, iNtloko yeSebe loKhuseleko loLuntu eNtshona Koloni, ngokomgaqo 2(1) okuMgaqo wezoTywala weNtshona Koloni, 2011 (“iMigaqo”), ndimema bonke abantu abanomdla wokutyumba abantu abacinga ukuba bangakulungela ukuvula izikhewu ezibini ezikwiBhodi yoGunyaziwe wezoTywala weNtshona Koloni (“uGunyaziwe”).

1. Wona msebenzi weBhodi ongundoqo kukulawula imicimbi kaGunyaziwe lo.
2. Ubulungu bubandakanya le misebenzi:
 - (a) ukuhamba iintlanganiso zeBhodi nokuthatha inxaxheba kuzo;
 - (b) eminye imisebenzi ekuMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008 (“uMthetho”), okanye eminye imithetho echaphazelekayo.
3. Bonke abatyunjweyo kufuneka bazandlale izizathu ezibenza bazibone bekufanele ukuba ngamalungu ale Bhodi.
4. Abatyunjwa kufuneka banelise ezi zibakala zilandelayo:
 - (a) mababe neminyaka engama-25 ubudala ubuncinane;
 - (b) mababe bangabemi boMzantsi Afrika yaye bazinze eNtshona Koloni ngokuhlala;
 - (c) mababe bayayanelisa imiqathango yecandelo 5 loMthetho;
 - (d) mababe nolwazi olufanelekileyo okanye amava awanelisayo ngeenkqubo eziqinisekisa ukuba lwenziwa njani uniko-ngxelo nobulungisa yaye iqumrhu lisebenza ngokuvulekileyo, akukho magumgedle.
5. Amagama abatyunjwa onke mawabhalwe kwifom ebizwa ngokuba nguFom 1 kwiSihlomo 3 seMigaqo. Iifom zotyumbo ziyafumaneka kulowo uzifunayo ku-Adv. JC Gerber SC kule dilesi ye-imeyili: jan.gerber@westerncape.gov.za.
6. Xa kumiselwa amalungu kuza kuqatshelwa ukuba zonke iintlanga zimelwe ngokufanelekileyo, ngokunjalo ababhinqileyo namadoda.
7. Amalungu eBhodi aqeshwa ixesha elingangelo thuba libekwe nguMphathiswa kambe elingenakudlula eminyakeni emine.
8. Onke amagama abatyunjwa mawangeniswe ngentsimbi ye-12:00 okanye phambi kwayo ngomhla we-23 kweyoMsintsi 2016 ngolu hlobo—
 - (a) ngokuzithumela ngeposi kule dilesi:
Adv. JC Gerber SC
PO Box 5346
Cape Town 8000;
 - (b) ngokuzithumela nge-imeyili kule dilesi:
jan.gerber@westerncape.gov.za
(Phawula ngokucacileyo ibhokisi yesihloko: WCLA NOMINATION FORM.)
 - (c) ngokufeksela kule nombolo:
086 531 4283; okanye
 - (d) ngokuzizisa ngesandla kule dilesi:
INtloko yeSebe
ISEbe loKhuseleko loLuntu
UMgangatho wesi-4
35 Wale Street
eKapa
9. Zonke iinkcukacha ziza kukhuselwa zihlale ziyimfihlo.
10. Imibuzo ingabhekiswa kwiGqwetha u-Adv. JC Gerber SC:
Inombolo yomnxeba: 021 483 6993
Idilesi ye-imeyili: jan.gerber@westerncape.gov.za

Ityikitywe eKapa ngolu suku 23 kweyeThupha 2016.

G MORRIS
INTLOKO YESEBE LOKHUSELEKO LOLUNTU